

Technische Daten	Kreissäge Typ VA 1	Kreissäge Typ VA 11	Kreissäge Typ VA 21-7	Kreissäge Typ VA 21-15	Kantenfräsapparat Typ VA 2
Motor	100/110V~ 50/60Hz 350W 230V ~50Hz 350W	100/110V~ 50/60Hz 500W 230V ~50Hz 500W	100/110V~ 50/60Hz 350W 230V ~50Hz 350W	100/110V~ 50/60Hz 500W 230V ~50Hz 500W	100/110V~ 50/60Hz 350W 230V ~50Hz 350W
Drehzahl	15'000 U/Min	13'000-15'000 U/Min	15'000 U/Min	13'000-15'000 U/Min	15'600 U/Min
Sägeblatt	Ø 120 mm	Ø 120 mm	Ø 120 mm	Ø 120 mm	
Fräser	—	—	—	—	Ø120 mm
Schnittdicke	6,3 mm	15 mm	7 mm	15 mm	
Profil	6 mm	15 mm	7 mm	15 mm	
Nichteisenmetall	4 mm	5 mm	4 mm	5 mm	
Schnittlänge	620 mm	665 mm	1030 mm	1030 mm	
Masstab	mm oder inch	mm oder inch	mm oder inch	mm oder inch	
Gewicht, Netto/Brutto	18 kg/22 kg	28 kg/34 kg	30 kg/38 kg	31 kg/39 kg	5 kg/6 kg
Verpackung Karton	83 x 50 x 24 cm	91 x 81 x 25 cm	133 x 81 x 25 cm	133 x 81 x 25 cm	30 x 20 x 20 cm
<b>Données techniques</b>	<b>Scie circulaire Type VA 1</b>	<b>Scie circulaire Type VA 11</b>	<b>Scie circulaire Type VA 21-7</b>	<b>Scie circulaire Type VA 21-15</b>	<b>Appareil à fraiser les polygones Type VA 2</b>
Moteur	100/110V~ 50/60Hz 350W 230V ~50Hz 350W	100/110V~ 50/60Hz 500W 230V ~50Hz 500W	100/110V~ 50/60Hz 350W 230V ~50Hz 350W	100/110V~ 50/60Hz 500W 230V ~50Hz 500W	100/110V~ 50/60Hz 350W 230V ~50Hz 350W
Vitesse	15'000 t/min	13'000-15'000 t/min	15'000 t/min	13'000-15'000 t/min	15'000 t/min
Lame de scie	Ø 120 mm	Ø 120 mm	Ø 120 mm	Ø 120 mm	
Fraise	—	—	—	—	Ø120 mm
Epaisseur de coupe	6,3 mm	15 mm	7 mm	15 mm	
Profil	6 mm	15 mm	7 mm	15 mm	
Métal non-ferreux	4 mm	5 mm	4 mm	5 mm	
Longueur de coupe	620 mm	665 mm	1030 mm	1030 mm	
Graduation	mm ou inch	mm ou inch	mm ou inch	mm ou inch	
Poids net/brut	18 kg/22 kg	28 kg/34 kg	30 kg/38 kg	31 kg/39 kg	5 kg/6 kg
Emballage carton	83 x 50 x 24 cm	91 x 81 x 25 cm	133 x 81 x 25 cm	133 x 81 x 25 cm	30 x 20 x 20 cm
<b>Technical data</b>	<b>Circular saw Typ VA 1</b>	<b>Circular saw Typ VA 11</b>	<b>Circular saw Typ VA 21-7</b>	<b>Circular saw Typ VA 21-15</b>	<b>Edge milling attachment Type VA 2</b>
Motor	100/110V~ 50/60Hz 350W 230V ~50Hz 350W	100/110V~ 50/60Hz 500W 230V ~50Hz 500W	100/110V~ 50/60Hz 350W 230V ~50Hz 350W	100/110V~ 50/60Hz 500W 230V ~50Hz 500W	100/110V~ 50/60Hz 350W 230V ~50Hz 350W
Speed	15'000 min. <sup>-1</sup>	13'000-15'000 min. <sup>-1</sup>	15'000 min. <sup>-1</sup>	13'000-15'000 min. <sup>-1</sup>	15'000 min. <sup>-1</sup>
Saw blade	Ø 120 mm	Ø 120 mm	Ø 120 mm	Ø 120 mm	
Milling cutter	—	—	—	—	Ø120 mm
Cutting thickness	6,3 mm	15 mm	7 mm	15 mm	
Profil	6 mm	15 mm	7 mm	15 mm	
Non-ferrous metal	4 mm	5 mm	4 mm	5 mm	
Cutting length	620 mm	665 mm	1030 mm	1030 mm	
Scale	mm or inch	mm or inch	mm or inch	mm or inch	
Weight net/gross	18 kg/22 kg	28 kg/34 kg	30 kg/38 kg	31 kg/39 kg	5 kg/6 kg
Cardboard box	83 x 50 x 24 cm	91 x 81 x 25 cm	133 x 81 x 25 cm	133 x 81 x 25 cm	30 x 20 x 20 cm

**VARGA-Präzisionssäge mit vollkommener Sicherheit**  
**Scie circulaire VARGA de précision à sécurité totale**  
**Precision saw VARGA with complete safety**



Neuartige Konstruktion  
für das Zuschneiden  
von Platten, Profilen, Streifen,  
Schilder aus Kunststoff aller Art.

Une nouveauté pour les travaux  
de sciage sur plaques, profilés,  
bandes, affiches en matières  
plastiques de tous genres

A new process for all cutting  
works on plates, profiles, tapes,  
posters in plastic materials  
of all types

**Qualität und Präzision – damit Sie besser abschneiden**  
**Qualité et précision – pour couper sans défaut**  
**Quality and accuracy – for the best cut**